

Használati utasítás és jótállás

Χρυσή
GAMMAPIÙ



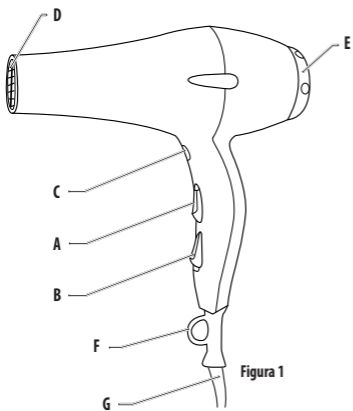


Figura 1

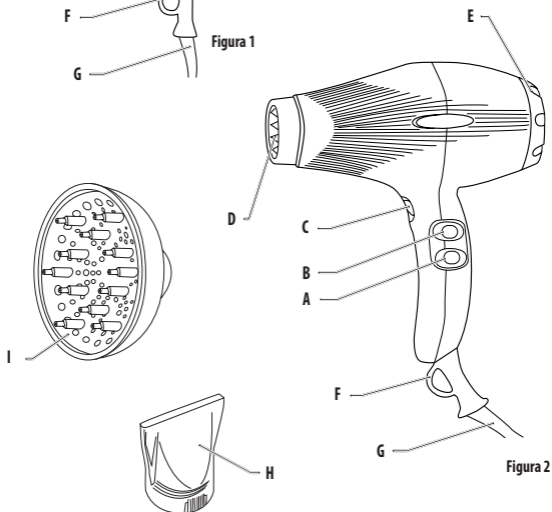


Figura 2

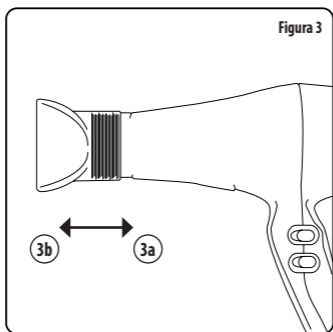


Figura 3

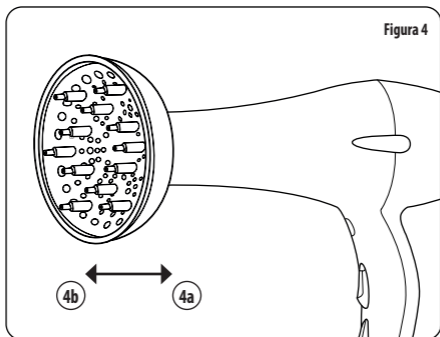


Figura 4

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS ÉS JÓTÁLLÁS

FIGYELEM! Csak professzionális használatra szolgáló eszköz!

A SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE



Termékeink megfelelnek a CE-jelölésre vonatkozó irányelveknek.



A 2. osztály vagy kettős szigetelés szimbóluma azt jelenti, hogy ezt a terméket úgy tervezték, hogy használatakor nincs szükség földelő csatlakozásra. Az ilyen termékek kialakításának köszönhetően egyetlen hiba miatt a felhasználó érintkezhet magas feszültséggel, mivel az eszköz burkolata szigetelő anyagból készült.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék eleget tesz az új környezetvédelmi irányelveknek, és hogy a terméket életciklusának végén megfelelő módon ártalmatlanítani kell. A hulladékok ártalmatlanítására kijelölt helyekről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.



Ez a szimbólum – amelyet általában leírás is kísér – azt jelzi a felhasználó számára, hogy a leírás fontos utasításokat tartalmaz, amelyeket mindenképpen meg kell ismernie.



**FIGYELEM! FORRÓ FELÜLETEK.
ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE!**



Ne használja ezt a készüléket fürdőkád, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



A helytelen használatból eredő meghibásodások és veszélyhelyzetek elkerülése érdekében tanulmányozza át alaposan és őrizze meg a használati útmutatót. Ha a terméket később harmadik fél számára átadja, mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

A TERMÉK KICSOMAGOLÁSA ÉS ELLENŐRZÉSE

Vegye ki a terméket a csomagolásból, és győződjön meg róla, hogy sértetlen, és nem láthatók rajta szállításból eredő sérülések.

Kétség esetén ne használja a készüléket, hanem vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szakszervizzel (tekintse át az ebben az útmutatóban felsorolt „szakszervezetek (IT)”).



FIGYELEM! GYERMEKEK SZÁMÁRA VESZÉLYES!

A csomagolás egyes elemeit (műanyag zacskók, polisztirol hab stb.) ne hagyja kisgyermek közelében, mert potenciálisan veszélyt okozhatnak.

VILLAMOSBIZTINSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Az elektromos készülékek használatakor be kell tartani néhány alapvető szabályt.



Sose merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba! Ne nyúljon a készülékhez, ha az bármilyen folyadékba esett!



FIGYELEM! Ne használja ezt a készüléket fürdőkád, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében!

Különösen:

- sose érintse meg a készüléket, ha keze vagy lába vizes vagy nedves,
- ne használja a készüléket mezítláb;
- soha ne a tápkábelnél vagy a készüléknél fogva húzza ki a dugót a konnektorból;
- ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási hatásoknak (eső, erős napfény stb.);
- ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- Ha a készüléket fürdősobában használja, használat után húzza ki a konnektorból, mivel a víz közelsége akkor is veszélyes lehet, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Mindig a dugónál fogva húzza ki a kábelt a konnektorból, ne a zsinórt rántsa meg.
- A készülék szállításakor azt soha ne a hálózati kábelnél fogva tartsa.
- A hálózati kábelt és a készüléket tartsa távol forró felületektől.
- Ne tárolja vagy használja a készüléket megcsavarodott vagy összehajtott vezetékkel.
- Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy valamely más alkatrésze sérült. Ha a

tápkábel sérült, a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártóval, szakszervizzel vagy képzett szakemberrel cseréltesse ki.

- További védelmet jelent az otthoni áramkörbe beiktatott legfeljebb 30 mA névleges kioldóáramú áramvédő kapcsolók használata.
- Részletesebb tájékoztatásért kérjük, forduljon villanyszerelő szakemberhez. Ezen elektromos készülékek biztonságossága megfelel az elismert műszaki szabályoknak és az elektromos készülékek biztonságosságára vonatkozó törvényi előírásoknak.
- Ne hagyja a készüléket feleslegesen az elektromos hálózatra csatlakoztatva. Használaton kívül húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
- Helyezze a készüléket hőforrásoktól távol eső, stabil, sík felületre.
- Zaj: A hangnyomásszint (súlyozott A) kisebb, mint 70 dB (A).

A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

HASZNÁLAT

A hajszárító emberi haj szárítására és formázására készült.



NEM RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT:

A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja! Ne használja parókán, állati szőrön, vagy az emberi hajtól eltérő más anyagon. Az eszköz nem rendeltetészerű használata esetén a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.



Ne csavarja a kábelt a készülék köré, hogy ily módon megelőzze a kábel sérülését és az abból fakadó kockázatokat.

A termék műszaki jellemzőit lásd a külső csomagoláson és a magán a terméken elhelyezett adattáblán.

- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék műszaki adattábláján feltüntetett adatokkal.
- Tartsa távol a gyermekektől. Gyermekek nem használhatják a készüléket, és nem játszhatnak vele.
- A készüléket 8. évüket betöltött gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a készülékkel kapcsolatos ismeretekkel és tapasztalattal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatásban vagy felügyeletben részesülnek, és értik a használat kockázatait.
- A készülék tisztítását, karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Az optimális és teljesen biztonságos működés biztosítása érdekében, ha az eszköz leesne, vagy bármilyen erőteljes behatás érné, mindenképpen vizsgáltsa meg a legközelebbi szakszervizben.
- Ne hagyjon zsebkendőt vagy hasonló tárgyakat a készülék közelében.
- Sose érintse meg a tápkábelt a készülékkel!
- Használat után mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból.
- Ne illesszen vagy ejtsen tárgyakat a készülék nyílásaiba.
- Soha ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol aeroszol (spray) termékek nagy koncentrációban vannak jelen, vagy ahol oxigén szabadul föl.
- A hajszárító rendelkezik egy túlmelegedés ellen védő berendezéssel. Túlmelegedés esetén a melegítés leáll, és a készülék csak hideg levegőt bocsát ki. A lehűlés után automatikusan újraindul a melegítés.

ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÓ

A modellnek megfelelően tekintse meg az **[1.]** vagy **[2.]** ábrát.

Hajszárító külön gombokkal a levegőáramlás **[A]** és a hőmérséklet **[B]** szabályzásához.

A – KI/BE kapcsoló és a levegőáramlás szabályzása

B – Hőmérséklet-szabályzó gomb

C – Hideg levegő fújás gomb

D - Első rács

E – Levehető szűrő

F - Kábelvezető

G - Hálózati kábel

H - Szűkítő fej

I - Diffúzor (ha van)

HASZNÁLAT



Ezt a készüléket kereskedelmi célú használatra tervezték.

Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a konnektorhoz.

A hajszárító 3 hőmérséklet-fokozattal és két légáram-sebességi fokozattal rendelkezik, melyek külön kapcsolókkal választhatók ki. Ha a készüléken a **[C]** hideg levegő gomb van kiválasztva, az a frizura rögzítésére is használható.

Kapcsolja be a készüléket az **[A]** Ki/Be kapcsolóval és válassza ki a kívánt sebességet:

0 0 = KI

▶ **I** = közepes levegőáram

▶ **II** = erős levegőáram

A **[B]** hőmérséklet-szabályzó használatával válassza ki a megfelelő szintet:

● **I** = alacsony hőmérséklet

▶ **II** = közepes hőmérséklet

▶ **III** = magas hőmérséklet

Használat után az **[A]** Ki/Be kapcsoló használatával kapcsolja ki a készüléket.

Húzza ki a **[G]** tápkábelt a konnektorból a kábel vagy a készülék megrántása nélkül.

Helyezze a készüléket egy stabil felületre, odafigyelve arra, hogy ne tekerje a kábelt a készülék köré.

Hideg levegő (Cold Shot) gomb **[C]**

Ha a készülék fel van szerelve ezzel a gombbal, ennek használatával rögzítheti a frizurát. A hideg levegő gomb nyomva tartása mellett a hajszárítót gyorsan mozgatva rögzítheti a frizurát.

A beállított hőmérséklethez való visszatéréshez elég elengedni a gombot.

A szűkítő fej **[H]** használata

A szűkítő fej segítségével a levegőt közvetlenül a frizura alakításához használt fésűre fújhatja.

Helyezze föl a szűkítő fejet és nyomja a hajszárító testének irányába **(3a ábra)**.

A szűkítő fejet a b nyíl irányában húzva lehet levenni **(3b ábra)**.



Figyeljen oda arra, hogy az elem kihűljön, mielőtt levenné.

Diffúzor **[I]** használata

Ha a készülékhez tartozik diffúzor, az szárításkor a haj volumenének növelésére használható.

Helyezze föl a diffúzort és nyomja a hajszárító testének irányába **(4a ábra)**.

A diffúzort a b nyíl irányában húzva lehet levenni **(4b ábra)**.

KARBANTARTÁS



A balesetek megelőzése érdekében nem megfelelő működés, illetve a készülék vagy valamely alkatrészének meghibásodása esetén a készüléket meg kell vizsgáltatni a gyártóval, valamely hivatalos szakszervizzel, vagy egy hasonlóan szakképzett személlyel. A felhasználó sose szerelje szét önállóan a készüléket!



A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

ÁLTALÁNOS TISZTÍTÁS

Legalább hetente egyszer végezze el a készülék általános tisztítását.

Az esetleges áramütés megelőzése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, és sose merítse a készüléket vízbe.

A készüléket csak egy, szükség esetén enyhén benedvesített, puha ruhával tisztítsa.

Ne használjon oldószert vagy dörzshatású tisztítószert!

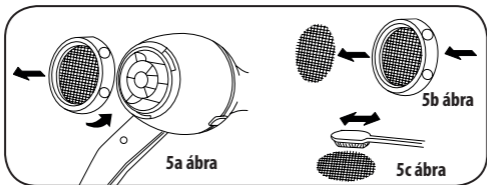
SZÜRŐTISZTÍTÁS

Hogy a készülék teljesítménye a lehető legjobb maradjon, ajánlott rendszeresen tisztítani az **[E]** szűrőt:

- folyamatos, intenzív használat esetén minden nap
- rendes használat esetén hetente kétszer
- alkalmankénti használat esetén havonta egyszer.

A következő eljárást kövesse:

1. Forgassa a szűrőt az óramutató járásával ellenkező irányba **(5a ábra)** és távolítsa el.
2. A megfelelő helyen távolítsa el a szűrő hálóját **(5b ábra)**.
3. Puha kefével tisztítsa meg a szűrőt és a hálót **(5c ábra)**.
4. Helyezze vissza a hálót a szűrőre és rögzítse a szűrőt a készülék házában az óramutató járásával megegyező irányba forgatva, amíg teljesen nem rögzül **(5a ábra)**.



Ne használja háló nélkül, a termék beszívhatja a haját.

ÁRTALMATLANÍTÁS



A készülék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült. Válogassa szét a csomagolás részeit anyaguk szerint, és helyezze őket a környezetvédelmi előírásoknak megfelelő hulladéktárolókba.



A 2012/19/EU (WEE) irányelv értelmében a már nem használt készüléket élettartama végén megfelelően ártalmatlanítani kell. Ez az előírás a készülék hasznos alkatrészeinek újrahasznosítására vonatkozik, amely lehetővé teszi a környezetre gyakorolt hatás csökkentését. Bővebb tájékoztatásért forduljon a hulladékkezelésért felelős helyi hatósághoz, vagy a készülék értékesítőjéhez.

GARANCIA

A garancia a hatályos jogszabályok szerint érvényes, a vásárlás pillanatától veszi kezdetét és magában foglalja a javítási költségeket.

Az 1999/44/EK irányelvben meghatározott módon a garanciális időszak 1 vagy 2 év a felhasználó típusától függően.

A garancia csak a kereskedő bélyegzőjével és aláírásával ellátott, a vásárlás időpontját tartalmazó garanciajegy felmutatása esetén érvényesíthető. A vásárlás időpontját a blokkon/számlán feltüntetett dátum bizonyítja.

A garancia a készülék anyagából vagy gyártásából eredő minőségi hibákra terjed ki. A Gamma Più vállalja azon alkatrészek ingyenes javítását vagy cseréjét, amelyek a garanciális időszakon belül megítélése szerint gyártási vagy anyaghibából eredően használhatatlanná válnak.

FIGYELEM! A garancia érvényét veszti, ha a készüléken a felhasználó vagy más illetéktelen személy általi közvetlen beavatkozás nyoma található.

A GARANCIA NEM TERJED KI A KÖVETKEZŐKRE:

- Nem megfelelő használatból, szakszerűtlen kezelésből eredő hibák, szállításkor keletkezett törések.
- A használati útmutató be nem tartásából eredő hibák.
- A készülék nem megfelelő hálózati feszültséggel való üzemeltetéséből eredő hibák.
- Más gyártóktól származó kiegészítőkkel felszerelt berendezések.
- Normál kopásnak kitett alkatrészek.

SZAKSZERVIZEK

A készülék javításával kapcsolatban forduljon szakszervizhez, akikkel közölje, melyik modellel rendelkezik. Az Önhez legközelebbi szakszervizről ebben a használati útmutatóban tájékozódhat.

A szakszervizek naprakész névsorát weboldalunkon is megtalálja:

www.gammapiu.it

A gyártó fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül megváltoztassa és/vagy kicserélje a készülék egyes alkatrészeit, amennyiben úgy ítéli meg, hogy erre szükség van annak érdekében, hogy mindig megbízható, tartós és fejlett technológiával készülő terméket kínálhasson.

Renderletetés	Magyarázat
HD	Hajszárító

Modell	
NA1415	NA1415MP
NA1416	NA1420
NA1418	NA1421
NA1420MP	NA1715MP
NA1715	NA1720
NA1718	NA1725
NA1722	NA1815MP
NA1815	NA1819
NA1818	NA3012
NA1820	NA3016
NA3015MP	NA3020
NA3018	NA3022
NA3020MP	NA3115MP
NA3025	NA3120
NA3116	NA3122
NA3120MP	NA3215MP
NA3125	NA3220
NA3216	NA3315MP
NA3220MP	NA3320
NA3318	NA3322
NA3320MP	NA3418
NA3415	NA3420MP
NA3420	NA3425
NA3422	NA3520MP
NA3520	NA3522
NA3521	NA3525
NA3523	NA6321
NA3620	NA3623
NA3622	NA4012
NA3625	NA4021MP
NA4021	NA4119
NA4023	NA4121
NA4119MP	NA4220
NA4122	NA4224
NA4223	HD1010
NA4225	



Garanzia
Warranty
Garantie
Garantia
Garantie
Гарантия
Гарантія
ال ضمان

Гаранция
Jamstvo
Záruka
Garanti
Garantie
Garantii
Takuu
Εγγύηση
Garancia

Garantija
Garantija
Garantija
Gwarancja
Garantie
Záruka
Garancija
Garanti

Modello	Model	Modèle	Modelo	Modelo	Modell	Модели	Modeli	لي دودجلل
Модел	Model	Model	Model	Model	Mudel	Malli	Μοντέλο	Modell
Modelis	Modelis	Mudell	Model	Model	Model	Model	Model	

N° serie	Serial n°	N° série	N° serie	N° série	Fabrikationsnum.	Серийный номер	Серийний номер	سلسلہ نمبر
Сериен N°	Serijski broj	Výrobní číslo	Seriennummer	Serienr.	Seerianumber	Sarjanmero	Σειριακός αρ.	Sorozatszám
N°serija	Serijos Nr.	Nru serje	Nr serijiny	Nr. de serie	Výrobné číslo	Št. serije	Seriennummer	

Data d'acquisto	Date of purchase	Date d'acquisition	Fecha de compra	Data da compra	Kaufdatum	Момент покупки	Дата покупки	تاریخ خرید
Data na закупяване	Datum kupnje	Datum koupě	Kabsdato	Ankoopdatum	Ostakupäev	Ostöpåväg	Ημερομηνία αγοράς	A vásárlás dátuma
Legdes datums	Pokimo data	Data ta' ixtari	Data zakupu	Data cumpărării	Dátum nákupu	Datum nakupa	Inköpsdatum	

--	--	--	--	--	--	--	--

Timbro del venditore	Distributor stamp	Timbre du vendeur	Timbre del vendedor	Carimbo do vendedor	Stempel des Händlers	Штамп продавця	Штамп продавця	عربي المبل اده پچ
Печат на продавача	Pečat dobavljalca	Različko prodajce	Sælgerens stempel	Stempel van de verkoper	Müjya tempel	Мүжян лема	Εμπορικό πωλητή	Az eladói pecsétje
Zīmogs pārdevējam	Pardavėjo antspaudas	Timbru tan-negoziant	Pieczętko sprzedawcy	Stampila vânzătorului	Pečiatka predajcu	Žig prodajalca	Försäljarens stämpel	

--	--	--	--

Fa fede la data riportata sullo scettro/fattura.
 The date included on this receipt/invoice will be regarded.
 La date reportée sur le ticket de caisse/facture fait foi.
 Da fe la fecha indicada en el recibo de compra o factura.
 Vale a data mencionada na nota/fatura.
 Måttigheten till das auf dem Kassenschein/
 der Rechnung entspricht dem Datum.
 По дата, указанной на квитанции / чеке-фактуре.
 За дата, показана на квитанції / рахунок-фактурі.
 مۆھتەپ / تەبایەتی / دەستەوازی / دەستەوازی / دەستەوازی

За календар се е прието, датата в етикетта касовия документ/фактура
 Datum de înscris datum considerat în calcul/factură
 Hochzählige datum verwendet in Kassenzettel/faktura
 Gültigkeit für datumen på kvittningar/invoices
 De datum op de kasbon/factuur is de geldige datum
 Αναρτηθείσες ενστάσεις/ενστάσεις είναι καταρτισμένα/αίτια
 Όλως πληροίμαχιστοί είναι ημερομηνία/ημερομηνία
 Αναρτηθεί στην παραγραφή της απόδειξης/επιταγή/επιταγή
 A vásárlás időpontját a bizonylaton/vásárlás szerződés dátum igazolja

Derigo ir datumen uz precēm ņemta/faktūraslīkuma
 Faktūra pilnībā atbilst kvītīm/faktūras numuram: datums
 Evidencele ghandu și și bătă data marja fact și înscrisa/factura
 Ważność ma data wskazana na paragonie/fakturze
 Dato valabli este ona indicată pe bonul fiscal/factură
 Hochzählige je datum verwendet in poterdienko/faktura
 Valje datum, na prednji na računu
 Dat datumen sen angan på kvittet/fakturan är beviset



Gamma Più s.r.l.

Via Caduti del Lavoro, 22
25046 Cazzago S. Martino (BS) Italia
Tel. +39.030.77.50.207 - 77.50.077
Fax +39.030.72.54.999 - 77.50.206
info@gammapiu.it - www.gammapiu.it

